

**Poola-Olsztyn: Linnabussid ja kaugsõidubussid**

OJ S 208/2023 27/10/2023

Hanketeade

Tarned

**Õiguslik alus:**

Direktiiv 2014/24/EL

**I osa: Hankija**

---

**I.1. Nimi ja aadressid**

Ametlik nimetus: Zakład Produkcyjno Usługowo Handlowy Lasów Państwowych

Riiklik registreerimisnumber: 7390207177

Postiaadress: ul.Marii Zientary Malewskiej 51/53

Linn: Olsztyn

NUTS kood: PL622 Olsztyński

Sihtnumber: 10-307

Riik: Poola

Kontaktisik: ewa.wojdylo

E-post: [ewa.wojdylo@olsztyn.lasy.gov.pl](mailto:ewa.wojdylo@olsztyn.lasy.gov.pl)

Telefon: +48 895327324

Faks: +48 895268817

**Internetiaadress(id):**Üldaadress: <http://www.zpuh.olsztyn.lasy.gov.pl/>**I.3. Teabevahetus**

Hankedokumentid on kättesaadavad (tasuta piiramatult ja täielikult juurdepääs) aadressil:

<https://ezamowienia.gov.pl>

Lisateavet saab eespool nimetatud aadressil

Pakkumused või osalemistaotlused saata eespool nimetatud aadressil

**I.4. Hankija liik**

Muu liik: Państwowa jednostka organizacyjna skarbu państwa nieposiadająca osobowości prawnej

**I.5. Põhitegevus**

Keskkond

**II osa: Ese**

---

**II.1. Hanke kogus või ulatus****II.1.1. Nimetus**

„Autobus 38-41 miejscowy”

Viitenumber: HP.270.36.2023

**II.1.2. CPV põhikood**

34121000 Linnabussid ja kaugsõidubussid

**II.1.3. Lepingu liik**

Asjad

#### **II.1.4. Lühikirjeldus**

Dostawa autobusu służącego do dowozu uczniów średniej szkoły leśnej.

#### **II.1.5. Eeldatav kogumaksumus või suurusjärg**

#### **II.1.6. Teave osade kohta**

Hankeleping on jaotatud osadeks: ei

### **II.2. Kirjeldus**

#### **II.2.3. Täitmise koht**

NUTS kood: PL Polska

#### **II.2.4. Hanke kirjeldus**

Dostawa autobusu służącego do dowozu uczniów średniej szkoły leśnej.

Rok produkcji: 2024

Silnik:

- silnik wysokoprężny
- norma emisji spalin co najmniej Euro VI e
- moc silnika: co najmniej 150 kW
- pojemność – max 4 500 cm<sup>3</sup>

Skrzynia biegów: automatyczna

Ilość miejsc: od 38 do 41 z kierowcą

Długość autobusu: do 9,5 m

Termin dostawy: do 31.07.2024 r.

Kolor: srebrny lub zbliżony

Zawieszenie: Pneumatyczne (min. oś tylna)

Hamulce: Tarczowe , hydrauliczne

Drzwi:

- Przód: elektryczno- pneumatyczne sterowane przez kierowcę, otwierane na zewnątrz
- Tył: awaryjne, elektryczno- pneumatyczne sterowane przez kierowcę, otwierane na zewnątrz lub mechaniczne

Oświetlenie:

- Światła tylne LED
- Światła do jazdy dziennej

Szyby:

- Dwuwarstwowe, przyciemnione

Fotele:

- Wersja międzymiastowa
- Tapicerka: skóra ekologiczna
- Trzypunktowe pasy bezpieczeństwa dla fotela kierowcy i pilota oraz dwupunktowe pasy bezpieczeństwa dla foteli pasażerskich.
- Układ foteli 2+2
- Zamawiający nie dopuszcza autobusu wyposażonego w fotele z regulowanymi oparciami i rozsuwem bocznym.

Podłoga:

- wykładzina PCV antypoślizgowa

Oświetlenie wewnętrzne:

- Centralne oświetlenie kabiny
- Oświetlenie dla kierowcy

Bagażnik:

- Wymagany bagażnik otwierany z zewnątrz na klucz, o parametrach umożliwiających przewóz narzędzi i urządzeń na zajęcie,

- podłoga: wykładzina PCV

Multimedia:

- Radio

- Mikrofon + wzmacniacz

- Gniazda USB

Klimatyzacja i ogrzewanie:

- Fabryczna klimatyzacja kierowcy

- centralny system klimatyzacji/ogrzewania bez wymogu indywidualnych nawiewów dla pasażerów

Dodatkowe:

- kliny pod koła do zabezpieczenia pojazdu przed stoczeniem

- podnośnik samochodowy hydrauliczny i klucz do kół

- lusterko wsteczne wewnętrzne do obserwacji pasażerów

- opony na pojeździe zgodne z homologacją zamontowane na sezon w czasie sprzedaży

- komplet kół na drugi sezon z dodatkową oponą na koło zapasowe,

- koło zapasowe pełnowymiarowe

- szyba czołowa kierowcy z roletą

- Regulacja temperatury z kokpitu

- Fotel kierowcy amortyzowany z podłokietnikiem

- Tachograf

- gniazdo diagnostyczne

- 2 x szyberdach

- Półki na bagaż podręczny

- Alarm samochodowy

Bezpieczeństwo:

- Tempomat

- AEBS

- Asystent pasa ruchu

- Ostrzeganie przed kolizją

#### **II.2.5. Hindamiskriteeriumid**

Hind ei ole ainus lepingu sõlmimise kriteerium ning kõik kriteeriumid on esitatud üksnes hankedokumentides

#### **II.2.6. Eeldatav maksimum või suurusjärg**

#### **II.2.7. Lepingu, raamlepingu või dünaamilise hankesüsteemi kestus**

Lõpp: 31/07/2024

Seda lepingut võidakse uuendada: ei

#### **II.2.10. Teave alternatiivsete pakkumuste kohta**

Alternatiivsete pakkumuste lubatavus: ei

#### **II.2.11. Teave täiendavate hankevõimaluste kohta**

Täiendavad hankevõimalused: ei

#### **II.2.13. Teave Euroopa Liidu vahendite kohta**

Hange on seotud Euroopa Liidu vahenditest rahastatava projekti ja/või programmiga: ei

#### **II.2.14. Lisateave**

## III osa: Juriidiline, majanduslik, finants- ja tehniline teave

---

### III.1. Osalemistingimused

#### III.1.3. Tehniline ja kutsealane suutlikkus

Kvalifitseerimise tingimuste loetelu ja lühikirjeldus:

Wykonawca spełni ten warunek, jeżeli wykaże, że należycie wykonał zamówienia na dostawy pojazdów samochodowych w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składnia ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie wykonał należycie co najmniej dwie dostawy o wartości 300 000 zł netto każda

## IV osa: Hankemenetlus

---

### IV.1. Kirjeldus

#### IV.1.1. Hankemenetluse liik

Avatud menetlus

#### IV.1.3. Teave raamlepingu või dünaamilise hankesüsteemi kohta

#### IV.1.8. Teave Maailma Kaubandusorganisatsiooni hankelepingu (GPA) kohta

Hange on hõlmatud Maailma Kaubandusorganisatsiooni hankelepinguga: ei

### IV.2. Haldusalane teave

#### IV.2.2. Pakkumuste või osalemistaotluste laekumise tähtaeg

Kuupäev: 28/11/2023 Kohalik aeg: 09:00

#### IV.2.3. Kuupäev, mil valitud taotlejatele saadetakse pakkumuse esitamise või osalemise ettepanekud

#### IV.2.4. Keeled, milles võib esitada pakkumused või osalemistaotlused

Poola keel

#### IV.2.6. Minimaalne aeg, mille jooksul pakkuja peab pakkumuse jõus hoidma

Pakkumus peab olema jõus kuni: 25/02/2024

#### IV.2.7. Pakkumuste avamise tingimused

Kuupäev: 28/11/2023 Kohalik aeg: 11:00

## VI osa: Lisateave

---

### VI.1. Teave hanke kordumise kohta

See on korduv hange: ei

### VI.3. Lisateave

### VI.4. Läbivaatamise kord

#### VI.4.1. Läbivaatamise eest vastutav organ

Ametlik nimetus: Krajowa Izba Odwoławcza

Postiaadress: ul. Postępu 17a

Linn: Warszawa

Sihtnumber: 02-676

Riik: Poola  
E-post: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telefon: +48 224587801  
Faks: +48 224587800  
Internetiaadress: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

#### **VI.4.3. Läubivaatamise kord**

Täpne teave läubivaatamismenetluse tähtaegade kohta:

.Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej. Odwołujący przekazuje kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, że Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.

.Odwołanie wnosi się w terminie: (a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, (b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. (a).

Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej.

Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 4 i 5 SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej oraz postanowienie Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, o którym mowa w art. 519 ust. 1 PZP, stronom oraz uczestnikom postępowania przysługuje skarga do sądu. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie - sądu zamówień publicznych. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Krajowej Izby Odwoławczej lub postanowienia Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, o którym mowa w art. 519 ust. 1 PZP, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. - Prawo pocztowe (tekst jedn. Dz. U. z 2020 r. poz. 1041 z późn. zm.).

#### **VI.4.4. Läubivaatamise korra kohta teavet pakkuv asutus**

Ametlik nimetus: Urząd Zamówień Publicznych  
Postiaadress: Postępu 17A  
Linn: Warszawa  
Sihtnumber: 02-676  
Riik: Poola  
E-post: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telefon: +48 224587802  
Faks: +48 224587800  
Internetiaadress: <http://uzp.gov.pl/kio>

#### **VI.5. Käesoleva teate lähetamise kuupäev**

23/10/2023